

Gh]``K U_Yg'h\Y'8YYd.'9]b':]fgh!DYfgcb!
<cffcfgd]Y`YbhZØ\fh'Ui Z'Y]bgUa Y
6c\f]bgY`

9fZU\fyb'G]Y'a Y\f'ØVYf'~Gh]``K U_Yg'h\Y'8YYd" '!XUg':]fgh!
DYfgcb!<cffcfgd]Y`žXUg'XYb', VYf`YVYbg_Ua dZ'Ui Z'\c\Yf`
GYY`]b'XYb'%- +\$Yf`>\fYb`]b'XYb': c_i g'fØW_h"GdUbbi b[ž
F YU`]ga i g'i bX'<YfUi gZcXYfi b[Yb'Yfk UfhYb'G]Y"

[VYf`YVYbg_Ua dZ'Ui Z'\c\Yf`GYY.'9\]b'?Ua dZ
\[Y\[Yb'X\]Y`BUhi f\[Yk U`hYb](#)

[8\]Y`BcfXgYYžY\]bY'fUi Y`I a \[YVi b\[žX\]Y'gW\cb'gc
a UbW\Yb'GYYZU\fyf'Ub'XYb'F UbX'XYg'5V\[fi bXg
\[YVfUW'h'\Uh"8cW\ZØf'7Ua Yfcb'7Un`A W@YUfm
i bX'X\]Y'7fYk`XYf'6c\f\]bgY`k \]fX'X\]Y'gW\fcZZY
GW\Øb\Y\]h'XYg'A YYfYg'ni f\[YZÀ\f`\]W\Yb'?i`\]ggY
ZØf'Y\]bYb', VYf`YVYbg_Ua dZ'](#)

[8 Ug`>\f'k Uf'%- +\) ž'i bX'X\]Y': YghhU\[Y'gc`hYb
Y\]\[Ybh`\]W\`VYg\]bb`\]W\`gY\]b"8cW\\]b'XYf'Y\]bgUa Yb
?UV\]bY`j cb'7Ua Yfcb`UghYh'X\]Y'gW\ a Yfn\UZhY
8\]ghUbn'ni`gY\]bYf': fUi`gW\k Yf'Ui Z\]\a "'5`g
gW\chh\]gW\Yf'9`Y_hf\]_Yf'Ub'6cfX'XYf'6c\f\]bgY`
_Åa dZi'Yf'b\]W\h'bi f\[Y\[Yb'X\]Y`hYW\ b\]gW\Yb
GW\k \]Yf\]\[_Y\]hYbž'gcbXYfb'Ui W\`\[Y\[Yb'X\]Y
dYfgØb`\]W\Yb'8Åa cbYbž'X\]Y`\]\b`j YfZc`\[Yb"](#)

9]bY`9bhgW\Y]Xi b[`a]h`ZUhU`Yb` : c`[Yb

5`g`6cgg`F`Ybb]W`[Y[Yb`U`Y`K` Ufbi b[Yb
VYgW\`jY» hž`hfc`hn`hYW\ b]gW\Yf`DfcV`Ya`Y
k`Y]hYfni`Vc`fYbž`gYhnh`Yf`Y]bY`j`Yf`Àb[b]gj`c``Y
?YhhYb`fYU`_h]cb`]b` : Ub[``5i`g`XYb`h]YZYb
5V[fØbXYb`XYg`A`YYfYg`ghY][`h`Y]bY`Vi`bhYž`g]W\
k`UbXY`bXY`Gi`VghUbn`Ya`dcfž`X]Y`HcX`i`bX
J`YfXYfVYb`ØVYf`X]Y`6c`f]bgY`Vf]b[h`8]Y`hc|`]gW\Y
5bca`U`]Y`j`Yfk`UbXY`h`XUg`g]W\YfY`5fVY]hgi`a`ZY`X
]b`Y]b`@UVmf]bh`X`Yg`GW\`fYW`Ybg"

×hnh`]gh`Yg`Ub`XYf`7fYk`ž`g]W\`Y]gY`Xi`fW\`X]Y
XØghYfYb` : Àb[Y`ni`VYk`Y[Yb`i`bX`U`hYfbUh]j`Y
F`ci`hYb`ni`Z]bXYbž`i`a`XYa`Xfc`YbXYb`l`b`Y]`ni`
Ybhf]bbYb``A`i`hi`bX`9bhgW\`cggYb`Y]h`g]bX
[`YZfU[hž`i`a`X]Y`<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`ni`a`Y]ghYfb
i`bX`X]Y` : YZU`f`ni`ØVYfk`]bXYb``8Ybb`]b`X]YgYa`
_VYf`YVYbg`Ua`dZ`n`À`h`YXY`GY`i`bXY"

9]b`Gd]Y``a`]h`U`hYb`ÿ`b[ghYb

DUfUbc]Už`gc`Uh]cb`i`bX`X]Y`i`bYfV]hh`]W\Y
B`Uhi`f[Yk`U`h`XYg`C`nYUbg`Gh]``K`U`Yg`h`Y`8YYd`
[`fY]Zh`h]YZ]b`X]Y`a`YbgW\`]W\Yb`l`f`Àb[ghY`i`bX`n]Y`h
X]Y`Gd]Y`Yf`]b`Y]bY`K`Y`h`XYg`GW\`fYW`Ybg`i`bX`XYf`
_VYf`YVYbg`Ua`dZYg``bgd]f]Yfh]j`cb`<c`ffcf!
?`Ugg]`Yfb`k`]Y`H`Y`H`]b[`V]YhYh`X]YgYg` :]fgh!
DYfgcb!Gd]Y``Y]bY`dUW`YbXY`i`bX`Uha`cgd`Àf]gW\Y

Gd]Y`YfZU\fi b["

9bhk]W_Y`hj_cb`H\Y`7\]bYgY`Fcca ž`A Y]ghYfb`XYf
XØghYfYb`Gd]Y`Yk_Y`hYbž`j_Yfgdf]W\h` Gh]``K_U_Yg
h\Y`8YYd`_Y]bY`dUW_YbXY`Ghcfmž`fYU`]gh]gW\Y
: fUZ]_Yb`i_bX`Y]bY`VYXfØW_YbXY`Gh]a`a`i_b[ž`X]Y
i_bhYf`X]Y`<Ui`h[Y`h" `>XYf`GW\f]hhž`YXYg
: YfÀi`gW\ž`YXY`K_YbXi_b[`]a`_@UVmf]bh\`XYg
GW\fyW_Ybg`gcf[h`ZØf`;`ÀbgY`Ui`ha`ca`YbhY`i_bX
5XfYbU`]b`_]W`g"

A]h`Y]bYf`Gd]Y`XUi`Yf`j_cb`Yhk`U`gYW\g`Ghi_bXYb
V]YhYh` Gh]``K_U_Yg`h\Y`8YYd`_XYb`Gd]Y`Yfb`Y]bY
]bhYbg]j_Y`9fZU\fi_b[`]b`Y]bYf`VY`_Ya`a`YbXYb
l`a`[YVi_b["`8Yf`DfY]g`j_cb`fi_bX``)`9i`fc`a`UW\h
XUg`Gd]Y`ZØf`j`_Y`Y`YfgW\k`_b[`]W\ž`XcW\`XYf
B`Yfj`Yb`_]hnY`i_bX`X]Y`GdUbbi_b[ž`X]Y`Yg`V]YhYhž
g]bX`i_bVYnU`\`VUf"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i_bg`Ui`Z.`b!U["XY